

تراث الإنسانية

NYROUF

# كتاب سيويه

محمد علي النجار



الهيئة  
المصرية  
العامة  
للكتاب

مهرجان القراءة للجميع ١٩٩٥



مهرجان القراءة للجميع ٩٥  
مكتبة الأسرة  
برعاية السيدة سوزان مبارك  
(تراث الإنسانية)

الجهات المشاركة :  
جمعية الرعاية المتكاملة  
وزارة الثقافة  
وزارة الإعلام  
وزارة التعليم  
وزارة الحكم المحلي  
المجلس الأعلى للشباب والرياضة  
التنفيذ : هيئة الكتاب

الانجاز الطباعي والفني  
محمود الهندي

المشرف العام

د. سمير سرحان

## كتاب سيبويه

### محمد علي النجار

يبدأ البحث النحوي في النصف الثاني من القرن الأول الهجري . وقد كان عهد النحو البصرة ، إذ كثرت اختلاف العرب بالعجم فيها وقشا اللحن ، قرئ في محافظة على العربية أن يوضع ما يعصم الناس عن اللحن ويكون حفاظا على هذه اللغة الشريفة . وكان البحث في النحو أولا بحثا في بعض الأساليب العزبية ، كاستلواب التعجب واستلواب كان وإن والفاعل والمفعول .

وسار النحو في سبيل التقدم ، وظهرت طبقة أولى من علماء النحو يذكر فيها - علي بن عبد الزبيدي - أبو الأسود الدؤلي وعبد الرحمن بن هرمز ، وطبقة ثانية ، منها نصر بن عاصم ، ويحيى بن يعمر ، وطبقة ثالثة ، منها عبد الله بن أبي اسحاق الحضرمي ، وطبقة رابعة .

منها أبو عمرو بن العلاء ، والأخفش الكبير أبو الخطاب شيخ  
سيبويه ، وطبقة خامسة ، منها الخليل ابن أحمد ، ويونس  
بن حبيب ، وحماد بن سلمة شيخ سيبويه ، وطبقة  
سادسة ، منها سيبويه ، وأبو الحسن الأخفش سعيد  
بن مسعدة .

فهذا تاريخ النحو في البصرة الى عهد سيبويه .

فأما الكوفة فيبدو أن الحاجة فيها الى النحو لم تكن  
كالحاجة في البصرة ، لقلّة العجم فيها لبعدها عن بلاد  
الفرس ، ولم تكن كالبصرة في ذلك . وكان اهتمام الكوفة  
بالقرآن وعلومه والفقه وما يتبعه . ومن ثم كثر في الكوفة  
الفقهاء والقراء كما صم رواويه : حفص وشعبة ، وحمزة  
والكسائي وخلف . ولا نرى في البصرة من قراء العشرة  
سوى أبي عمرو بن العلاء . ويعقوب بن اسحاق الحضرمي ،  
وقد نرى الحسن البصري من قراء الأربع عشرة .

على أن الكوفة انفتحت أخيرا الى النحو . وكان من  
أوائلهم أبو جعفر الرؤاسي ، وقد أخذ عن يونس الذي هو  
من الطبقة الخامسة من نخاة البصرة ، وجاء بعده الكسائي  
والقراء ومن تبعهما .

فيري من هذا أن النحو عميق في البصرة ، وأن نخاة  
الكوفة أخذوا عن نخاة البصرة ، بعد أن كاد النحو ينضج  
في البصرة ويتسقى أمراء .

وقدم لنا حياة الكوفة الاتصال بالسلطان في عهد  
الكسائي والغراء اللذين كانا في عصر سيبويه .

وقد ترك لنا سيبويه الكتاب في نحو البصريين فخلد  
الى يومنا هذا . وكان كتاب النحو الجامع . حتى قيل فيه :  
قرآن النحو . وكان للكوفيين كتب في النحو لم يبق لنا  
منها شيء .

وما خصص هنا مبحثين . الأول في حياة سيبويه .  
والثاني في كتاب سيبويه . ثم أتبعهما تعادج من الكتاب .

### ١ - سيبويه

هو أبو بشر عمرو بن عثمان بن قنبر الحارثي . وهي  
نسبة الى الحارث بن كعب : قبيلة يمنية . وهذه النسبة  
بالولاء . فقد كان سيبويه فارسيا . والظاهر أنه ولاء  
بالاسلام . أي أن أحد أجداده من الفرس أسلم على يد  
رجل من هذه القبيلة . وقد يكون أول من أسلم من آبائه  
قنبر . وقد يكون ذلك في عهد أمير المؤمنين علي رضي الله  
عنه . فسمى بقنبر مولاة . وقد كان لمعاوية رضي الله عنه  
مولى اسمه قنبر . ولكن الأشهر الأول . وترى ضبط قنبر  
كجعفر . وترى في التاج أن جد سيبويه يضبط بضم تم  
فتح وسكون . وظاهر هنا أن الضم للقاف والفتح للنون  
هكذا ( قنبر ) ولكن الذي ينبغي أن يلهم أن في القاف

الضم والفتح ، غير أن الضم أعلى فيه ، فأما التون فساكنة  
البتة ، ويدل لذلك قوله : « وهم شيخنا فضبطه بالضم  
فقط ونبه عليه ، وهو يوهم أنه كلفنفة ، فشيخه ضبط القاف  
بالضم فقط ، وجملة الزبيدي وهما ، والصحيح عنده أن  
فيه الفتح أيضا ، وهما للقاف » ويقول الزمخشري :

ألا صلى الإله صلاة صدق

على عمرو بن عثمان بن قنبر

فأما لقبه ( سيبويه ) فهو لقب فارسي مركب مزجي  
من سيب أي التفاح ووي أي الرائحة ، فمعناه رائحة  
التفاح ، على قاعدة الإضافة في اللسان الفارسي . قيل :  
سمى بذلك لطيب رائحته أو لجماله وحسن خلقه . وقيل :  
مركب من سيب ، وويه اسم صوت . ويذكر بعض العارفين  
باللسان الفارسي أن ويه في هذا اللسان معناها مثل  
وشبه ، فمعنى التركيب : مثل التفاح . وهكذا نغطويه :  
مثل النقط ، وعمرويه : مثل عمرو . وورد في ملوك الفرس  
شبرويه ، وهو الذي قتل أباه .

والجاري على الألسنة سيبويه بفتح الباء والواو والهاء  
مكسورة . وقد يتطوّر سيبويه بضم الباء وفتح الهمزة وسكون

الهاء ، ويعزى هذا الى العجم ، تجتنبوا الصورة الأولى لأن  
(ويه) صوت ندبة \* ويعزى أيضا الى المحدثين في كل اسم  
بهذه الصيغة \* « وانما (١) عدلوا الى ذلك لحديث ورد :  
أن ويه اسم شيطان » وقد جاء من هذا قول ابن يسام في  
نقطويه : « ان الراء في شيطان »

بان حوا أهم طائق ان كان نطقويه من نسلي

وضم الهاء كما ترى ، والأصل السكون \*

وقد جاء في الكتاب (٢) حكم سيبويه وأعماله في  
العربية ، فهو يقول : « وعمرويه عندهم بمنزلة حضرموت  
لأنه ضم الآخر الى الأول \* وعمرويه في المعرفة مكسور  
في حال الجر والرفع والنصب غير ممنون \* وفي التنكرة  
نقول : هذا عمرويه آخر ورأيت عمرويه آخر » وتراه اقتصر  
على النطق المشهور عند الناس \*

مولده ونشأته : ولد سيبويه في البيضاء من كورة  
اصطخر بفارس من أبوين فارسين \* ولا يعرف على وجه  
اليقين تاريخ ولادته ، إذ حصل اختلاف في عمره وفي  
سنة وفاته \* وقد انتقل الى البصرة فلتقى العلم فيها \*

(١) البقية ١٨٧ \*

(٢) ج ٢ ص ٥٢ \*

وكانت هي والسكوفة المصريين البرزخيين في علوم العرب  
والدين .

ولا نعرف شيئا عن أسرته الا ما ذكر أنه مات ب  
يدي أخيه . ولا ندرى هل انتقلت معه الى البصرة أسرته  
ولحن لا نرى لأبيه ذكرا . ونرى (٣) بشارة يهجو  
اشتهر أمره فيقول :

ظلمت نغنى سادرا في مساتي  
وأملك بالمصريين تعطي وتأخذ

ويظهر من هذا أن أمه كانت مع ابنها في العراق  
ولا ندرى هل تزوج . وفي حديث (٤) للغراء . أن سيبويه  
كانت له جارية تخدمه . وفي طبقات (٥) الصحابة لابن قاضي  
شبهة أن بجاريتها مزقت جزازات كتابه فطلقها . فهل يرب  
بجاريته زوجته ، أو يريد بتطليقها إخراجها من بيته وبيعها  
والظاهر أنه لم يكن له زوج ولا ولد . وآية ذلك أنه بعد  
أن أخفق في بغداد عني قصته مع الكسنائي - على ما يأتي  
لم يعد الى منزله بالبصرة ، وعينه قاصدا الى فارس .

وقد كان اتجاهه إذ أخذ في طلب العلم الى علم الحديث

(٣) الأغاني (الدار) ٢ - ٢٦٠ .

(٤) معجم الأدباء ١ - ٦٢٨ .

(٥) ٢ ص ٢٦٠ .



والرواية . وكان حماد بن سلمة شيخ الحديث والرواية في  
البصرة في عصره . ويقول (٦) فيه أبو محمد الزبيدي :

يا طالب النحو ألا فإيكه      بعد أبي عمرو وحماد

وهو يريد أبا عمرو بن العلاء . فاختلف سيبويه إلى  
حماد يقرأ عليه الحديث ويرويه عنه . وحدث أن سيبويه  
كان يستملئ عليه يوماً فألقى عليه حماد الحديث (٧) :  
قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : ما من أحد من أصحابي  
إلا وقد أخذت عليه ليس أبا الدرداء ، فقال سيبويه - وكان  
قد شهدا طرفاً من النحو : ليس أبو الدرداء . فقال حماد :  
لحدث يا سيبويه . فقال سيبويه : لا جرم لأطلين علماً  
لا تلحنني فيه أبداً ، واتجه لدرس النحو فلزم الخليل .  
وقد ظن سيبويه أن الواجب رفع ما بعد ليس ليكون  
اسماً لها ، ولم يكن عرف أسلوب ليس في الاستثناء . وقد  
عرض سيبويه لهذا الأسلوب في الكتاب ١ - ٣٧٦ وأشبعه  
بيانا وتعليلاً . ومما يحكى في ذلك أن سيبويه جاء يوماً إلى  
حماد بن سلمة فقال : أهدئك هشام بن عروة عن أبيه في  
رجل رجع في الصلاة - بضم العين - ؟ فقال حماد : أعطأت  
أما هو رجع - بفتح العين - فأنصرف سيبويه إلى الخليل  
فشكا إليه ما لقيه من حماد . فقال : صدق حماد ، ومثل

(٦) تهذيب التهذيب ٢ - ١٢ .

(٧) جاء هذا الحديث في الجامع الصغير في شأن أبي عبيدة بن

الجراح ، مع تغيير في بعض اللفاظ .



عبد الحميد بن عبد المجيد . ويذكر أبو زيد الأصبهاني ( ٢١٥ هـ ) أن سيبويه أخذ عنه ، وأنه إذا قال سيبويه : أخبرني الثقة فأنما يعنيه ، وأخذ عن غيره . ويقول في الكتاب ٢ : ٤٢٠ : « هذا قول يونس والخليل ومن رأينا من العلماء » ويذكر في القراءات من أخذ عنهم هارون . يقول في الكتاب ٢ : ٤٢١ : « وحدنا هارون أن بعضهم قرأ : فلا ( ١٠ ) جناح عليهما أن يصلحا بينهما صلحا » وهو هارون بن موسى الأعمور . كان أول من سمع بالبصرة وجوه القراءات وألفها وتبع الشاذ منها . وقد توفي ( ١١٠ ) قبل المائتين . وكان أكثر تلقيه عن الخليل ، حتى أنه إذا قال في كتابه : قال أو سألته فإنه يعني الخليل . وكان الخليل قد عرف له قدره وثقافته ذهنه وقوة فطنته فأبنته علمه ونصح له في التعليم . ويقول ( ١٢ ) بعض من كان يقضى الخليل : كنت عند الخليل فأقبل سيبويه فقال : مرحبا بزائر لا يمل . ويقول الراوي : وما سمعت الخليل يقولها لغيره .

وكان سيبويه في أخف عن شيوخه مستقل الفكر ينقد ما يقولونه ببصيرة نقادة ، ويناقدتهم مناقشة الجيد الخبير ، فكان بعضهم يخشى مسامحته . حدث ( ١٣ )

(١٠) الآية ١٢٨ سورة الفساء .

(١١) أنظر طبقات ابن الجوزي ٢ - ٢٤٨ .

(١٢) طبقات الزبيدي ٦٨ .

(١٣) معجم الأبياء ١٦ - ١٢٦ .

الأخصى قال : كنت عند يونس فقبل له : قد أفسد  
 سيبويه . فقال : أعوذ بالله منه ! فجاء فسأله فقال :  
 كيف تقول : مررت به المسكين ؟ فقال : جائز أن أجهز  
 على البذل من الهاء . فقال له : فمررت به المسكين -  
 بالرفع - على معنى : المسكين مررت به ؟ فقال : هذا خطأ  
 لأن المضمر قبل الظاهر . فقال له : إن الخليل أجاز ذلك  
 وأنشد فيه آياتنا . فقال : هو خطأ . قال : فمررت به  
 المسكين - بالنصب - ؟ فقال : جائز . فقال : على أي  
 شيء ؟ فقال : على الحال . فقال سيبويه : ليس أنت  
 أخبرتنى أن الحال لا تكون بالالف واللام . فقال : صدقت .  
 ثم قال لسيبويه : فما قال صاحبك فيه ؟ - يعنى الخليل -  
 فقال سيبويه : قال لي : إنه ينصب على الترحيم . فقال :  
 ما أحسن هذا ! ورأيتهم مغموها بقوله : نصبته على  
 الحال . وكان سيبويه مع اجلاله للخليل يستحسن رأيه  
 بموافقة العرب أو مخالفته . يقول في الكتاب ١ - ٢٧٤ :  
 « والذي ذكرت لك قول الخليل . ورأينا العرب توافقه  
 بعد ما سمعناه منه » . بل نراه يزيد قوله . ففي الكتاب  
 ١ - ١٨١ : « وزعم الخليل أنه يجوز أن يقول الرجل :  
 هذا رجل أخو زيد إذا أردت أني تشبیهه بأخي زيد . وهذا  
 قبيح ضعيف لا يجوز الا في موضع الاضطراب . ولو جاز  
 هذا لقلت : هذا قصر الطويل تريد : مثل الطويل . فلم  
 يجز هذا كما قبح أن تكون المعرفة جالا كالنكرة الا في  
 الشعر » .

استاذية سيبويه : لقد استوى علم العربية عند سيبويه ، وصار في ميعه شبابه وفي حياة شيوخه استادا له حلقة وأصحاب ، واشتهر في البصرة بالامامة . يقول محمد بن سلام : « كان (١) سيبويه النحوي جالسا في حلقة بالبصرة ، فتذاكرنا شيئا من حديث قتادة ، فذكر حديثا غريبا ، وقال : لم يرو هذا الا سيبيد بن أبي العروبة . فقال له بعض ولد جعفر بن سليمان : ما هاتان الزياتان يا أبا بشر ؟ يريد الألف واللام في العروبة . فقال : هكذا يقال ، لأن العروبة هي الجمعة . ومن قال : عروبة فقد أخطأ » . وقال ابن عائشة : « كنا (١٤) نجلس مع سيبويه النحوي في المسجد ، وكان شابا جميلا نظيفا قد تعلق من كل علم بسبب ، وضرب فيه بسهم ، مع حداثة سنه وبراعته في النحو . فبينما نحن عنده ذات يوم إذ هبت ريح أطارت الورق ، فقال لبعض أهل الحلقة : انظر أي ريح هي ؟ وكان على منارة المسجد تمثال فرس من صفر ، فتطير ثم عاد فقال : ما تثبت الفرس على شيء . فقال سيبويه تقول : العرب في مثل هذا : تذاببت الرياح أي فعلت فعل الذئب ليختل فيتوهم الناظر أنه عدة ذئاب » .

نعت سيبويه : كان شابا جميلا نظيفا حسن الثياب كما في وصف ابن عائشة السابق . وكان في لسانه حبسة أو لكنة . وذلك من أثر فارسيته . وكان ذلك مما يجعل

(١٤) الزبيدي ٦٧ .

لصاحبه الغلبة عليه في المناظرة . ولقد تناظر هو  
والاصمعي ، فغلبه الاصمعي ، فقال يونس : الحق مع  
سيبويه ، وهذا - أي الاصمعي - يغلبه بسنانه .  
وكانت (١٥) هذه المناظرة في الأبيات التي أوردتها سيبويه  
في كتابه ، فقد فسر الاصمعي بعضها على خلاف ما فسر  
سيبويه . ويقول بعض من ذكره : « عمرو بن (١٦) عثمان  
قد رأيتني » وكان حدث السن ، كنت أسمع في ذلك العصر  
أنه أثبت من حمل عن الخليل . وقد سمعته يتكلم وينظر  
في النحو . وكانت في لسانه حبسة . ونظرت في كتابه  
قرأت غلما أبلغ من لسانه .»

سيبويه والكسائي ، أو أمانا البصرة والكوفة : سبق  
أن الكسائي وأصحابه واتهم الحظ والسعادة . ولقد علوا  
في بغداد محلا رفيعا . وكان منهم مؤدبو أولاد الخليفة .  
وكانوا عند البصريين في النحو والأدب أقل منهم معرفة  
وأضعف أميالا . وقد رأى سيبويه - وهو امام البصريين -  
أن يزاحمهم في مركزهم عسى أن ينال علم البصرة بما يستحقه  
من انتشار ، وعلماؤها ما يستحقون من مجد . فازمع أن  
يرحل الى بغداد ، وقصد البرامكة ، وعرض عليهم أن يجعروا  
بينه وبين الكسائي ، وينظروه . وكان اتفاقا أن سيكون له  
الفلج والنصر . وبلغ الكسائي مقدم سيبويه ، وخشى

(١٥) مجمع الأبياء ١١ - ١٢٥ .

(١٦) المرجع للمصنف ١١٨ .

مقية المناظرة أن يزول سلطانه في بغداد وسلطان أصحابه .  
 فأتى جعفر بن يحيى (١٧) بن برمك والفضل أخاه ، وقال :  
 أنا وليكما وصاحبكما . وهذا الرجل إنما قدم لينصب  
 محلي . قالوا : فاحتل لنفسك فانا سنجمع بينكما . ويبدو  
 أن فارسية سيويه كان يقابلها فارسية الكسائي ، فهو  
 أيضا فارسي من ولد بهمن بن فروز ، وكان أسديا بالولاء ،  
 فلم يكن لسيويه ما يجعله أقرب إلى قلوب البرامكة من  
 الكسائي . وكان للكسائي بعد أنه إمام بغداد في التجز  
 ومؤدب ولد الرشيد . وكانت حيلة الكسائي التي تبنيها  
 عليها البرمكيان أن دبر هو وأصحابه خطة كان لها  
 ما توقعوا . وهي أن يتقدمه في مجلس المناظرة أصحابه  
 فيسألوا سيويه أسئلة ويتألبوا عليه فيها ، حتى إذا فترت  
 صيته وبيان كذابه جاء الكسائي فوجد قرنا قد ذهب حده  
 وزايله غرب نشاطه ، فكان له ما أراد من صرعه . وجاء  
 اليوم الموعود للمناظرة وحضر أصحاب الكسائي وسيويه  
 وحده لا ظهر له . فأخذ القراء والأحرار وابن سعدان من  
 الكوفيين يتناولون عليه بالأسئلة ، وهو يجيبهم على مذهبه ،  
 وهم يخطئونه إذ كان لا يوافق مذهبهم ، وضجر سيويه ،  
 وحضر الكسائي ومعه من الأعراب من ينتفعون به لجأته عند  
 السلطان ، وسأل الكسائي سيويه كيف تقول : كنت أظن  
 أن العررب أشد لسة من الزبور فإذا هو هي أو فإذا هو  
 أيضا . ويجيب سيويه بالتزام الصورة الأولى ، ويقرز

(١٧) الزبيدي ٦٨ وما بعدها - أخبار بني برمك ١٠٠

الكسائي أن الصورتين جائزتان ، ويستشهد الأعراب الذين  
أحضرهم فيشهدون له . وينتهي المجلس بغلبة الكسائي .  
ويمنح البرمكي سبويه عشرة آلاف درهم ، ويعود سبويه  
من بغداد متكررا النفس كثيرا . ويقال : انه ذهب الى  
مسقط رأسه البيضاء حيث أدركته مئنته سنة ١٨٠ هـ في  
أظهر الأقوال . ويقال ان موته كان على أثر فساد في المعدة  
وحزن يبلغ لاخفاؤه في اعلا علم البصرة وتسويده . وقد  
كان له من حسن الذكر بعده ومن ارتفاع منسوب البصرة  
ما يعوضه عما فقدته . ويروي أنه لما اغتال وضع رأسه في  
حجر أخيه ، فيكي أخوه ففطرت من دمه قطرة على وجهه  
فرفع سبويه رأسه فرآه يبكي فقال :

أخين كنا فوق الدهر بيتنا

ال الأمر الأضي ومن يأمن الدهرا ؟

## ٢ - كتاب سبويه

هذا هو الكتاب الخالد الذي جمع العربية في ترتيب  
لم يعهد من قبل . ويقول صاحب الأندلسي في طبقات (١٨)  
الأصح في الحديث عن المجسطي : « ولا أعرف كتابا ألف في  
علم من العلوم قديما وحديثا فاشتمل على جميع ذلك  
العلم وأحاط بجميع أجزاء ذلك الفن غير ثلاثة كتب .

(١٨) ص ٤٦ مطبعة السعادة .



أحدهما كتاب المجهضى هذا فى علم الهيئة والفلك وحركات  
النجوم . والثانى كتاب أرسطاطليس فى علم صناعة المنطق .  
والثالث كتاب سيبويه البصرى فى علم النحو العربى .  
فإن هذه الكتب الثلاثة لا يشذ عن كل واحد منها من أصول  
علمه ولا من فروعه إلا ما لا خطر له ، وقد بلغ من جلالاته  
أنه إذا أطلق الكتاب فى النحو والصرف انصرف إلى كتاب  
سيبويه .

وليس لدينا فى العربية كتاب قبله . وقد (١٩) قيل :  
إن عيسى بن عمر ألف قبل سيبويه كتابين فى النحو  
هما الإكمال والجامع ، وإن الخليل قال فيهما :

بطل النحو جميعا كله غير ما أحدث عيسى بن عمر  
ذاك إكمال وهذا جامع وهما للناس شمس وقمر

ويقول السيرافى : ولم يقم لنا ولا رأينا أمدا ذكر  
أنه رأها . والأقرب أن هذا الحديث فرية وضعها الكوفيون  
ليوقعوا فى النفوس أن سيبويه استفاد من هذين الكتابين ،  
والكتاب بين أيدينا ، وهو يروى فيه عن شيوخه ومنهم  
عيسى بن عمر - وروايته فيه قليلة - وهو يروى عنه  
بسماعه لا من كتابه . وأعظم فرية من هذا قول تعالب  
الكوفى المتعصب : « اجتمع (٢٠) على صناعة كتاب سيبويه

(١٩) الألفية . ٢٧٠ .

(٢٠) لهرست ابن النديم .

أربعون أسانا منهم سيبويه . والأصول والمسائل للخليل .  
والكتاب بأيدينا صنعة عبقرى واحد ، ولا يشتم منه تعدد .  
وانما هو حسنة الكوفيين أعنى بصائرهم . وكان هذا  
الافتراء من الكوفيين أحدث شيكا عند بعض الناس ، فسال  
الأعلم الشنترى عن هذا وعن أمور تتعلق بسيبويه ، فكان  
من جوابه : « وأما (٢١) كتابه الجارى بين الناس فلم يصح  
أنه انشاء من كتاب آخر قبله » .

والثناء على الكتاب كثير . ويقول أبو جعفر النحاس :  
لم يزل أهل العلوم يفضلون كتاب سيبويه . حتى لقد قال  
محمد بن يزيد - هو المبرد - : لم يعمل كتاب فى علم من  
العلوم مثل كتاب سيبويه . وذلك أن الكتب المصنفة فى  
العلوم مضطرة الى غيرها . وكتاب سيبويه لا يحتاج من  
فهمه الى غيره . وقال (٢٢) الجرمى : أنا منذ ثلاثين سنة  
أفتى الناس فى الفقه من كتاب سيبويه . قال المبرد :  
وذلك أن أبا عمر الجرمى كان صاحب حديث . فلما علم  
كتاب سيبويه تفقه فى الحديث ، إذ كان كتاب سيبويه  
يتعلم منه النظر والتفتيش ، ثم ينظر فى السنن المأثورة  
عن رسول الله صلى الله عليه وسلم . فيها يصل الطالب  
الى مراد الله عز وجل فى كتابه . وعنى فتتح له أحكام  
القرآن فتحا .

(٢١) حاشية ابن سعيد على لأشعوى ٢ - ٧٧ .

(٢٢) الزبيدى ٧٧ .

تأليف الكتاب : في طبقات النحاة لابن قاضي شهاب  
 رواية عن أبي علي الفارسي ، ولم يذكر المؤلف الراوي .  
 والرواية هي : ( ٢٣ ) « وعوقد عقد كتابه وصنف أوائل  
 أبوابه في جزازات وقطع . قلم يكن يقبل على الجارية  
 ولا يشتغل بها وهي مشغوفة بوجهه ، ولم يكن يشبعه  
 إلا النظر والسهر والكتب . فرصدت خروجه إلى السوق في  
 بعض حوائجه ، وأخذت جذوة نار فطرحتها في الكتب حتى  
 احترقت . فرجع سيبويه فنظر إلى كتبه وهي حباء فغشى  
 عليه أسفا ، ثم أفاق فطلقها ، ثم أنشأ الكتاب بعد ذلك  
 ثانية . قال لنا أبو علي : وذهب منه علم كثير أخذه من  
 الخليل فيما أحرق له » وفي النفس من هذه الرواية شيء ،  
 فالكتاب كامل لا ينقص شيئا .

وأيا ما كان الأمر فقد تم الكتاب في حياة سيبويه ،  
 ولكنه لم يشهده . إذ وافاه حيا قبل أن يرويه أصحابه  
 ويذكر ( ٢٤ ) أن إبراهيم بن سليمان الزبدي قرأ عليه ،  
 ولكن لم يتنه . وكان أخص الناس بسيبويه أبو الحسن  
 الأغشسي سعيد بن مسعدة ( ٢١٠ هـ ) .

وكان سيبويه يعرض عليه كتابه . وهو يقول في  
 ذلك : ما وضع سيبويه في كتابه شيئا إلا وعرضه علي ،

( ٢٢ ) ج ٢ ٢١٠ هـ .

( ٢٤ ) البداية ١٨٢ هـ .

وكان يرى أنه أعلم به مني ، وأنا اليوم أعلم منه . وكانه يريد ما تجد له من نظر يخالف فيه رأي سيبويه . ولا يزال البصريون يرجعون آراء سيبويه على ما خالفه فيه الأخفش . وقد روى الأخفش الكتاب كسلا عن سيبويه . ويبدو أن سيبويه تركه عنده حين رحل إلى بغداد . وكان الأخفش يكثر البناء على الكتاب عند الجرمي والملازني فخشي أن ينسبه إلى نفسه إذ لم يكن معروفا عند الناس ، فعرضاً عليه أن يرويها الكتاب ، فأخذاه عنه ، وانتشر الكتاب واشتهر .

وصف الكتاب : يقع الكتاب في أكثر من تسعمائة وعشرين صفحة من القطع الكبير . وقد جرى التقسيم فيه إلى أبواب ، ولا ترى فيه كتباً ولا فصولاً . وهو أكثر من الأبواب للمبحث الواحد بحسب تنوع ما يجري فيه البحث . فيذكر مثلاً عدة أبواب للمفاعل . فباب للمفاعل الذي يتعداه فعله إلى مفعولين . وباب للمفاعل الذي يتعداه فعله إلى ثلاثة مفعولين . وهكذا تمضي الأبواب والبحوث .

ويقع الكتاب في جزأين . الأول في مباحث نحوية . والثاني فيه مباحث المتنوع من الصرف ، ومباحث النسب والاضافة ، ومباحث التصغير وبقية مباحث التصريف . وينتهي الكتاب بتقسيم الكلمة إلى اسم وفعل وحرف . وينتهي بمباحث مخارج الحروف والادغام . وليس للكتاب

خطية ولا خاتمة . وقد علل هذا بأن سيبويه تخرم قبل  
أن يضع له الخطية والخاتمة ، كما لم يضع له اسما  
خاصا .

ويحوى الكتاب مع مباحث النحو والصرف مباحث  
العربية بوجه عام ، ففي تضاعفه مباحث عن المجاز ، وعن  
جرف من المعاني ، وعن وجوه تضاد الشعر وضروراته ،  
وعن تعريف الكلمات الأعجمية ، وفيه قدر صالح من مباحث  
الأصوات العربية .

العناية بالكتاب : اهتم النحاة بالكتاب وصار عماد  
درسهم ، وكان جهابذة البصريين يقرئون الكتاب ، ومن  
اشتهر باقرائه المبرد والزجاج والملازني ، وأبو بكر مبرهان  
كان (١٥) يقرئ الكتاب بضائة دينار .

ومن بالغ في الاهتمام به أهل الأندلس . ويقول  
أبو حيان في البحر المحیط ١ - ٢ في الحديث عن أهل  
الأندلس : « وما برعوا فيه علم الكتاب ، انفردوا باقرائه  
بذ أعصار دون غيرهم من ذوي الألباب » آثاروا كنوزهم ،  
وفكوا رموزهم ، وقربوا قاصيه ، وراضوا عاصيه ، وفتحوا  
مفقله ، وأوضحوا مشكله ، وأنهجوا شعابه ، وذلوا صعابه ،  
وأبدوا معانيه في صورة التمثيل ، وأبدعوه بالتركيب

والتحليل ٠٠ فالكتاب (٢٦) هو المرقاة الى فهم  
الكتاب (٢٧) ، اذ هو المطلع على علم الاعراب ، ٠

هل أدخل في الكتاب ما ليس منه : كثرت نسخ  
الكتاب ، وكان بعضها يكتبه الوراقون ، ولا يتحرى فيه  
الرواة عن الثقات ، وكان في بعض النسخ حواش على  
الكتاب فيلحقها بالتاسخ بين الكتاب ، وفي الأشباه (٢٨)  
والنظائر للسبوطي أنه ألحقت حواش من كلام الأحنف وغيره  
بالكتاب ، ويقول الزمخشري في المفصل في مبحث الاضافة :  
« وما يقع في بعض نسخ الكتاب من قوله :

فرجحتها بسزجة - زوج القلوص أبي مزاده

فسيبويه يرى من عهده ، وفي النسخة المطبوعة  
للكتاب (٢٩) ، وزعم الخليل أن قولهم : طريف وطروف  
لم يكسر على طريف ، كما أن المذاكير لم تكسر على ذكر ،  
وقال أبو عمر : أقول في طروف : هو جمع طريف كسر  
على غير بنائه وليس مثل مذاكير ، والدليل على ذلك أنك  
إذا صغرت قلت : طريفون ولا تقول ذلك في مذاكير ،  
وأبو عمر هو صالح بن إسحاق الجرمي وقد قيل انه رأى

(٢٦) أي كتاب سيبويه .

(٢٧) أي القرآن الكريم .

(٢٨) ج ٤ ص ٢٥ .

(٢٩) ج ٢ ص ٢٠٨ .

سيبويه ولم يأخذ عنه . وقد كانت هذه حاشية في نسخة  
الجرمي فالحقها الناسخ بالكتاب وتابعه النساخ . وفي  
النسان ( فقد ) جاء البيت :

إذا فاقد خطباء فرخين رجعت

ذكرت سليمان في الحليط المباين

وفيه عقبه : « قال ابن سيده : هكذا أنشده سيبويه  
بتقديم خطباء عيسى فرخين » ولم يوثق على هذا البيت في  
الكتاب ، فيبدو أنه كان في نسخة ابن سيده . وفي  
المخصص ١٦/١٢٤ أن الذي ذكر البيت أبو علي الفارسي .

منهج سيبويه في الكتاب واحتججه : يأخذ سيبويه  
في المسألة من النحو أو الصرف أو وجود العربية ، فيوصلها  
ويذكر ما أثر فيها عن الخليل وغيره ، ويعمل كل وجه فيها .  
وهو في ذلك ينم عن عمق فائدة وعن الملم تام بسراج  
العربية وروحها ويذكر الشبيه للمسألة والمباين لها . وهو  
وهو يحتاج بنا يسبح من كلام العرب نثره وشعره وبقرات  
القرآن . وقد أخذ القراءة عن أبي عمرو بن العلاء . وذكره  
ابن الجوزي في القراء ( ٣٠ ) وهو يقول في السكتاب  
١ - ٧٤ : « وقد قرأ بعضهم : وأما ثمود فهديناهم - يريد  
نصب ثمود - إلا أن القراءة لا تخالف لأنها السنة » .

ولا نراه يستشهد بالحديث ، مع أنه (٣١) أخذ الحديث عن الخليل ، وقد علمنا أنه أخذ بعض الحديث عن حماد بن سلمة للحديث الكبير ، ونراه يقول : « وأما (٣٢) قولهم : كل مولود يولد على الفطرة حتى يكون أبواه إما اللذان يهودانه وينصرانه ففيه ثلاثة أوجه ، ونراه أورد هكذا منسوبا إلى العرب ، وجاء في الجامع الصغير حديثا بلفظ « كل مولود يولد على الفطرة حتى يعرب عنه لساتك فأبواه يهودانه أو ينصرانه أو يمجسانه ، وقال الساجح : « حديث صحيح » وكان ذلك لأن هذا اللفظ الذي استشهد به ليس لفظ الحديث وأن بعض العرب رواه على مسجسته ، وجاء في الكتاب ١ - ١٣٠ : « وذلك قولك : الناس مجزيون بأعمالهم إن خيرا فخيروا وإن شرا فشرأ ، ومن (٣٣) العلماء من يجعله حديثا ، ومنهم من لا يجعله حديثا ، وإن كان معناه مما ورد فيه حديث . »

وبكثر في الكتاب ذكر مساعه عن العرب فيقول : « وحدنا (٣٤) بعض العرب أن رجلا من بني أسد قال يوم جيلة واستقبله بعير أعور فتطير منه فقال : يا بني أسد

(٣١) تاريخ بغداد ١١ - ٣٢٦ .

(٣٢) الكتاب ١ - ٢٩٦ .

(٣٣) النظر الصبان في مبحث حذف كان .

(٣٤) الكتاب ١ - ١٧٢ .



أعور وذئاب ا \* \* ويقول : \* وسمعنا (٣٥) من يقول :  
كجالب النمر الى هجر يا فتى \* \* وقد يعتمد في الرواية  
على غيره فيقول : \* وزعم أبو الخطاب أنه سمع بعض  
العرب الموثوق بعريبتهم ينشد هذا البيت :

أتوطني بقومك يا بن حجل  
أشبايات يخالون العبادا

بما جمعت من حصن بن عمرو  
وما حصنن وعمرو والجدادا

وشواهد الشعرية تبلغ خمسين وألف بيت \* ويقول  
الجرمي : \* نظرت (٣٦) في كتاب سيبويه فإذا فيه ألف  
وخمسون بيتا \* فاما الألف فعرفت أسماء قائلها \* واما  
الخمسون فلم أعرف قائلها \* \* وقد عرف (٣٧) الشنقيطي  
الكبير محمدا محمود بن التلاميذ واحدا منها \* وهو قوله :

أفبعد كلمة تبعدن قبلا

ورد هنا الشطر في الكتاب ٢ - ١٥١ \* ووقف  
الشنقيطي على أنه لامري، القيس وصدر البيت

قالت فطيمة حل شمرك مدحه

(٣٥) الكتاب ٢ - ٢٢ \*

(٣٦) الزبيدي ٧٧ \*

(٣٧) انظر ج ١ ص ٢٩ من الضمانة طبعة السلفية \*

وهو في نسخة الديوان بتحقيق الأستاذ محمد أبي  
فضيل في ص ٢٥٨ . على أن الناظر في الكتاب يقفه قوله  
على الشطر : « وقال مقتع » والطاهر أن هذا اسم الشاعر ،  
من المعروفين بهذا الاسم المقتع الكندي ، فلا يكون إذا من  
أبيات التي لا يعرف قائلها ، فإذا كان هذا العزو خطأ كان  
مقام آخر .

ويذكر في شيب الخفال سيبويه أسماء شعرائه أن  
بيت قد تعوره نسبتان وأكثر ، فينسب إلى شاعر في  
وطن ، وإلى آخر في آخر ، ولا تكون الرواة على ثقة من  
بعضها . وقد وقع هذا في عمل الجرمي الذي استمر عليه  
كتاب . فالبيت :

مشائيم ليسوا بمصلحين مشيرة

ولا نساءب الا بين غرابها

نسب في الكتاب ١ - ٨٢ . ١٥٤ . للأخوص الرياحي

نسب للمقرئ في ١ - ٤١٨ .

والبيت :

بدا لي أني لست مدرك ما مضى

ولا سابقا شينا اذا كان جائيا

نسب الى زهير لحي ٧ - ٨٢ ، ونسب الى صرمة بن  
قيس الانصاري في ٦ - ١٥٤ ، وان كانت الرواية الاخيرة  
( سابق ) بالجهر .

وسبويه قد يكرر الشاهد للاستشهاد به في حكاية  
اعرابين ، كما في بيت زهير وصرمة . وهو يحتاج بالرواية  
عن العرب الموثوق بعربيتهم وان كانت الرواية مغيرة عن  
الأصل . فقد جاء في الكتاب ١ - ٤٢٨ لزيادة الأعجم :

وكنت اذا محزرت فنباة قوم

كسرت كعوبها او نستقيها

فقال شارح أبيات الايضاح : وقع ( ٢٨ ) هذا البيت  
في قصيدة لزيادة الأعجم لعاليها مرفوع القوافي وبعضها  
محروجا . وقال الزمخشري في شرح أبيات الكتاب : أبيات  
القصيدة غير منصوبة وانما انشده سبويه منصوبا لأنه  
سمعه هكذا حين يستشهد بقوله :

وقد ينشد سبويه البيت مركبا من بيتين لأنه سمعه  
هكذا . فقد جاء في الكتاب ١ - ٢٥٦ قول الشاعر :

( ٢٨ ) انظر حاشية العريان في الأشعرى في مبحث الحرف

الفعل .

ورد جازرهم حرفاً مصرمة  
ولا كريم من الوالدان مصبوح

وهو مركب من بيتين - كما في اللسان ( صرد ) -  
عسا :

إذا اللقاح غدت ملقى أصرتها  
ولا كريم من الوالدان مصبوح

ورد جازرهم حرفاً مصرمة  
في الرأس منها وفي الأصلاء تليخ

نقد الكتاب : لم يسلم الكتاب - على جلالاته - من  
النقد . ولقد نقده من كان من أكثر الناس اجلالاً له وتنويرها  
تسانه . وهو المبرد . فلقد كتب كتاباً لم ينفد سماء مسائل  
الغلط . على أن الثابت أنه رجع عما رآه في الكتاب ،  
يقال : « هذا ( ٣٩ ) شيء كنا رأيناه في أيام الحدائفة ، وأما  
لأن فلا » . وقد تصدى للرد على المبرد في مسائل الغلط  
بن ولاد في كتاب سماه الانتصار وقد عرفنا نقد المبرد من  
هذا الكتاب ، إذ كان من متعجه أن يورد لفظ المبرد في رده  
على سيبويه . ثم يكرر عليه بالرد والانتصار لسببويه . وهو  
مخطوط في دار الكتب . ويجعل ابن ولاد عنوان كل نقدة  
مسألة ، وجملة مسائله ثلاث وثلاثون ومائة .

ومن أمثلة ذلك أن سيبويه في الكتاب يرى أنه  
لا ينقسم التمييز على ناصبه . ففي قولك : امتلا الإنة ماء  
لا يقال : ماء امتلا الإنة . فيرد عليه المبرد بأن التمييز عند  
سبويه كالحال ، وهو يجهز تقدم الحال على عاملها الفعل .  
فقياسه أن يجوز تقديم التمييز على عامله الفعل . ويرد عليه  
ابن ولاد في المسألة الحادية والعشرين بأن التمييز لا يقسمه  
الحال في كل حال . فهو يخالف الحال في أن التمييز في  
نحو طاب زيد نفسه أصله فاعل ، ومن شأن الفاعل ألا يقدم  
على فعله . وما لم يكن التمييز فيه فاعلا حيل على ما التمييز  
فه فاعل . وفي الكتاب ١ - ٢٣٥ : « وقال بعض العرب :  
قال فلانة ، فقال المبرد : هذا خطأ لم يوجد في قرآن ولا كلام  
فصيح ولا شعر . فقال ابن ولاد في المسألة السادسة  
والأربعين : « هذا كلام ظاهر التسناد بين الاختلافي : وذلك  
أنه حكى عن سبويه أنه روى عن بعض العرب : قال فلانة  
ثم خطاه في ذلك . وهذا موضع التكذيب فيه أشبه من  
التخطئة ، لأنه ليس بقياس قامه فيرد عليه ويخطأ فيه .  
وانما ذكر أن بعض العرب قال ذلك . فإن كانت التخطئة لمن  
قال ذلك من العرب فهذا رجل يجعل كلامه في النحو أصلا  
وكلام العرب فرعاً . فاستجاز أن يخطئها إذا تكلمت بفرع  
يخالف أصله . »

عبارة الكتاب : عبارة سيبويه فيها شيء من الغموض  
لدقة أفكاره وتعليقاته . وتحتاج في معظمها إلى تفهم وجهه .

من ثم احتاج الكتاب الى الشروح . فشرحه أبو سعيد  
لسيرافي والروماني وغيرهما . وشرحه كلها لا تزال  
مخطوطة .

نسخ الكتاب : نسخ الكتاب المخطوطة في المكاتب العامة  
تتبعها ، ومنها النسخة ( ١٤٠ نحو ) في دار الكتب وهي  
في مجلد واحد . وقد طبع في باريس في مجلدين في  
سنتي ١٨٨١ - ١٨٨٥ م . وطبع في برلين في مجلدين  
أيضا في سنتي ١٨٩٤ - ١٩٠٠ مع ترجمة ألمانية . وطبع  
في كلكتا في مجلدين في سنة ١٨٨٧ مع شرح الشواهد  
للأعلام . وطبع في يولاقي مع شرح الشواهد للأعلام في جزأين  
في سنتي ١٩١٦ ، ١٩١٧ . وهذه الطبعة هي التي نجعل  
عليها في هذا البحث .

### ٣ - نماذج من الكتاب

١ - ( هذا (٤) باب ما ينتصب على اشعار الفعل  
لتروك اظهاره من المصادر في غير الدعاء ) من ذلك قولك :  
منذا وشكرا لا كفرأ ، وعجبا ، وافعل ذلك وكرامة ،  
مسرة ، ونعمة عين ، وسيا ، ونعام عين ، ولا أفعل ذلك  
لا كيدا ولا هيا ، ولا فعلن ذلك ورغما وهوانا . فانما

(٤٠) الكتاب ١ - ١٩٠٢ م .

ينتصب هذا على اضممار الفعل ، كأنك قلت : أحمد الله حمدا ، وأشكر الله شكرا ، وكأنك قلت : أعجب عجباً ، وأكرمك كرامة ، وأمرتك مسرة ، ولا أكاد كيذا ، ولا أهم هما ، وأرغبك رغماً ، وإنما اختزل (٤١) الفعل ههنا لأنهم جعلوا هذا بدلاً من اللفظ بالفعل ، كما فعلوا ذلك في باب الدعاء كان قولهم : حمداً في موضع أحمد لله ، وقوله : عجباً في موضع أعجب منه ، وقوله : ولا كيذا في موضع ولا أكاد ولا أهم ، وقد جاء بعض هذا رفعا مبتدأ ثم ينسب عليه (٤٢) ، وزعم (٤٣) يونس أن رؤية بن العجاج كان ينشد هذا البيت رفعا ، وهو لبعض مذحج ( وهو (٤٤) هني بن أحمير الكنانى ) :

عجب لثلك قضية واقامتي  
فيكم على تلك اللقضية أعجب

وسمعنا بعض العرب الموثوق به يقسال له : كيف أصبحت ؟ فيقول : حمد الله وثناء عليه ، كأنه يحمله على مضمير في نيته هو المظهر ، كأنه يقول : أمرى وشمساني

(٤١) أي حذف .

(٤٢) أي يؤتى بعده بخبره .

(٤٣) يريد الرفع الراى والقول ، ولا يريد وهبته .

(٤٤) كذا وكثارة ليست من مذحج فيما يعرف لا فتدحج بفتحها وكثارة حجازية ، وفي نسبة البيت اختلاف كثير ، وانظر خزاعة ( الأدب ) السلفية ( ٢ - ٢٢ ) .

جند الله وتشاء عليه . ولو نصب لكان الذي لم نفسه  
الفعل وام يكن مبتدأ ليبنى عليه . ولا ليكون مبنياً على  
شيء هو ما اظهر . وهذا مثل بيت سمعناه من بعض العرب  
الموثوق به برويه :

فقلت حنان ما أتى بك ههنا

أذو نصب ام أنت بالحي عارف

لم ترد : تحنن ، ولكنها قالت : أمرنا حنان أو  
ما يصيبنا حنان . وفي هذا المعنى كله معنى النصب .  
ومثله في أنه على الابتداء وليس على فعل قوله عز وجل  
( قالوا معذرة الى ربكم ) لم يريدوا ( ٤٥ ) أن يعتذروا اعتذارا  
مستأنفا من أمر ليؤا عليه ، ولكنهم قيل لهم : لم تعظون  
قوما ، قالوا مواعظتنا معذرة الى ربكم ، ولو قال رجل  
لرجل : معذرة الى الله واليك من كذا وكذا يريد اعتذارا  
لنصب .

٢ - ( هذا ( ٤٦ ) ) باب ما يضاف الى الأفعال من  
( الأسماء ) يضاف اليها أسماء الدهر . وذلك قولك : هذا

---

( ٤٥ ) ليس جند سيهويه في القراءة الا رفع ( معذرة ) . وقد  
جاء النصب في رواية حفص عن جاسم . ولم يقل عليها سيهويه .  
وهذا في الآية ٣٦٤ سورة الأعراف .

( ٤٦ ) للكتاب ١ - ٤٦٠ .



يوم يقوم زيد ، وآتيك يوم يقول ذلك ، وقال الله - عز وجل - : ( هذا (٤٧) يوم لا يطلقون ) و ( هذا (٤٨) يوم يرفع الصادقين صدقهم ) . وجاز هذا في الأزمنة واظرد فيها ، كما جاز للفعل أن يكون صفة . وتوسعوا بذلك في الدهر لكثرة في كلامهم ، فلم يخرجوا الفعل من هذا كما لم يخرجوا الأسماء من ألف الوصل ، نحو ابن ، وإنما أصله للفعل وتصريفه . ومما يضاف إلى الفعل أيضا قولك : ما رأيته منذ كان عندى ، ومنذ جاني . ومنه أيضا آية .  
قال :

بآية تقدمون الخيل شعثا  
كأن على منابكها مداها

وقال يزيد بن عمرو بن الصعق :  
ألا من مبلغ عنى تميميا

بآية ما تحبون الطعاما

فما نفو . . . ومثاله - يعنى الخليل - عن قوله في الأزمنة : كان ذلك زمن زيد أمير ، فقال : ما كانت في

(٤٧) الآية ٢٥ سورة المرسلات

(٤٨) الآية ١١٩ سورة المائدة

عني إذ (٤٩) أضافوها إلى ما قبله (٥٠) عمل بفضه في بعض  
 كما يدخلون إذ على ما قد عمل بفضه في بعض ، ولا يفرونه  
 نهبوا هذا بذلك ، ولا يجوز هذا في الأزمنة حتى تكون  
 منزلة إذ - فإن قلت : يكون هذا يوم زيد أمير كان خطأ .  
 حدثنا بذلك يونس عن العرب ، لأنك لا تقول : يكون هذا  
 ذا زيد أمير . جملة هذا الباب أن الزمان إذا كان ماضيا  
 ضميف إلى الفعل وإلى الابتداء والخبر ، لأنه في معنى إذ  
 ضميف إلى ما يضاف إليه إذ ، وإذا كان ثانيا لم يقع لم يضاف  
 لا إلى الأفعال ، لأنه في معنى إذ ، وإذا هذه لا تضاف  
 لا إلى الأفعال .

٣ - ( هذا (٥١) باب تسمية المؤنث ) أفلم أن كل  
 مؤنث سميت بثلاثة أحرف متوال منها حرفان بالتحريك  
 لا ينصرف ، فإن سميت بثلاثة أحرف فكان الأوسط منها  
 ساكنا وكانت شيننا مؤنثا أو اسما الغالب عليه المؤنث  
 كسعاد فأنت بالخيار : إن شئت صرفته ، وإن شئت  
 لم تصرفه ، وترك الصرف أجود ، وتلك الأسماء نحو قدر  
 وعز ودعه وجميل ونعم وعند ، وقد قال الشاعر فصرف  
 لك ولم يصرفه : بعضها

---

(٤٩) أي يراه به المضي .  
 (٥٠) يريد الجملة .  
 (٥١) للكتاب ٣ - ٢٢ .

لم تتلفح بفضل مفرزهما . . .  
 دعد ولم تغذ دعد في الصليب . . .  
 قصره ولم يصرف . . . وانما كان المؤنث بهذه المنزلة  
 ولم يكن كالذكر لأن الأشياء كلها أصلها التذكير ثم تختص  
 بعد . . . فكل مؤنث شيء والشيء يذكر . . . فالتذكير أول . . .  
 وهو أشد تمكنا . . . كما أن النكرة هي أشد تمكنا من المعرفة . . .  
 لأن الأشياء انما تكون نكرة ثم تعرف . . . فالتذكير قبل . . .  
 وهو أشد تمكنا . . . فالأول أشد تمكنا عندهم . . . فالنكرة  
 تعرف بالألف واللام والاضافة وإن يكون علما . . . والشيء  
 يختص بالتأنيث فيخرج من التذكير كما يخرج المنكور الى  
 المعرفة . . . فإن منبث المؤنث بعمره أو زيد لم يجرز الصرف . . .  
 هذا قول أبي اسحاق وأبي عمرو فيما حدثنا يونس . . . وهو  
 القياس . . . وكان عيسى يصرف امرأة اسمها عمرو لأنه على  
 أخف الأبنية . . .

٤ - ( هذا (٥٢) باب ما كان من الأعجمية على أربعة  
 أحرف وقد أعرب فكسرتة على مثال مفاعل ) : (٥٣)

زعم الخليل أنهم يلحقون جمعه الهاء الا قليلا . . . وكذلك  
 وكذلك وجدوا أكثره فيما زعم الخليل . . . وذلك موزج (٥٣)

(٥٢) الكتاب ٢ - ٢٠١ . . . (٥٣) هو الخف . . .

وموازجة ، وصولج (٥٤) وصوالجة . وكريج (٥٥) وكرايجة  
وطيلسان وطيلسة ، وجورب وجواربة . وقد قالوا :  
جوارب وكيالج (٥٦) ، جعلوها كالصوامع والكواكب . وقد  
أدخلوا الهاء أيضا فقالوا : كيالجة . ونظيره في العربية  
صيفل وصياقلة ، وصيرف وصيارفة ، وقشسعم (٥٧)  
وقشاعمة ، فقد جاء إذا أعرب كمالك وملائكة . وقالوا :  
الاسية لجميع انسان . وكذلك إذا كسرت الاسم وأنت  
تريد آل فلان أو جماعة الحي أو بني فلان . وذلك قولك  
المستامعة والمناذرة والمهالبة والأعامرة والأزارقة . وقالوا  
الدياسم وهو ولد الذئب ، والمعاول . كما قالوا جوارب  
شبهوه بالكواكب حين أعرب . وجعلوا العباسسم بمنزلة  
القيالم والواحد غيلم (٥٨) . ومثل ذلك الأشاهر . وقالوا  
البرابرة والسيابجة (٥٩) ، فأجتمعت فيها الأعجمية وأنها من  
الإضافة ، إنما يعنى البربريين والسيبجيين . كما أردت  
بالسابعة المسمعين ، فأهل الأرض كالحى .

(٥٤) هو الفضة .

(٥٥) هو العائون

(٥٦) جمع كيلعة للمكيال .

(٥٧) هو السنن من الطاس والتسود

(٥٨) من معانيه الضئيف .

(٥٩) هم قوم من الهند والسند يتكلمون بلسان رئيس المنطقة البحرية

بلسانهم (٥٩)

يهدونها الطريق .